

**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS**

DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN

Mes de septiembre de 2024

- I.- **Funcionario** : CAMILA AYELEF CATRIAN
Departamento : Educación
Decreto : 12 954
Nombre Programa : "APOYO A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA EIB EN NIVELES NT1 Y NT2 DEL MUNICIPIO DE TEMUCO, AÑO 2024".
Escuela : ANDRES BELLO
- II.- **Boleta Número** : 16
Fecha Boleta : 30 de septiembre 2024
Valor Bruto Boleta : \$ 250.000 (Doscientos cincuenta mil pesos)
Valor Cuota según Contrato : \$ 250.000 (Doscientos cincuenta mil pesos)
*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

III.- **Funciones Contratadas:**

- Asesoría presencial y/o remota, según las condiciones sanitarias, en Lengua y Cultura Mapuche a los estudiantes, docentes y agentes educativos de los establecimientos focalizados del sistema escolar en los niveles de NT1 y NT2.
- Implementar el aprendizaje del Mapuzugun en aula y/o virtual con apoyo de Educadores (as) de la Lengua y Cultura Indígena (ELCI o Ed. Tradicional) a la Educación Preescolar.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzugun en dupla pedagógica con las Educadoras de Párvulos.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural Bilingüe que conlleven a enriquecer la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales Interculturales, de Inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT, Derechos del Niño y el proceso de Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes: Septiembre

- Introducción y capacitación en el DAEM, sobre la enseñanza y apoyo a la implementación de la EIB en NT1 y NT2.
- Txawün con Educadores Tradicionales y Educadoras de párvulos para el inicio del convenio Conadi- Municipalidad de Temuco en la Escuela Boyeco.
- Presentación en la escuela Andrés Bello con directora, UTP, educadoras de NT1 y NT2 con quienes se trabajará
- Saludo y presentación en Mapudungun para motivar e incentivar a los niños y niñas de NT1 y NT2.
- Nütxamkawün, conversatorio en círculo para conocer a los niños y niñas de NT1 y NT2 , a través del Chaliwün.
- Presentación de la Machi Camila, de dónde viene, qué es ser una machi y que está feliz de enseñar su Lengua y Cultura Mapuche.
- Identificar distintos tipos de Saludos a través de láminas y saludos entre pu pichikeche, según la edad de los niños y niñas.
- Identificar otras formas de saludo para los integrantes de la familia como Ñuke (mamá), Chaw (papá), Chuchu (abuela materna), Kuku (abuela paterna), etc.
- Cantar canción con los distintos tipos de saludos en mapudungun para integrantes del Meli folil Küpan (La familia)
- Uso de algunas -hojas de lawen- medicina natural, como: menta, poleo, hinojo, boldo, ruda, foye (canelo), lo cual permitirá activar y motivar para motivar a los niños que participen en la presentación en mapudungun
- Los niños practican la observación, el olfato, tacto, los sentidos y la relación con la naturaleza y la biodiversidad.
- Cada clase se saludará en mapudungun.

El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.**



Nombre y Firma Prestador Servicio
Eduador(a) Tradicional



Nombre y Firma Director (a)